

(La version française suit / French version follows)

Minutes of the ICH NGO Forum General Meeting, December 16th 2020

Zoom meeting online, 3.00 pm - 4h15 pm (GMT+1)

Agenda :

1. Opening
 2. Adoption of the agenda
 3. Adoption of the minutes of the ICH NGO Forum General Meeting in 2019
 4. Report of the Steering Committee on its work from December 2019 to December 2020
 5. Financial report of the Steering Committee
 6. Election of the new members of the ICH NGO Forum Steering Committee – proclamation of results by the Election Board
 7. ICH NGO Forum Plan of activities for 2021
 8. Decision on exceptional basis regarding article 21 of the Bylaws
 9. Other business
 10. Closure
-

List of participants registered for the 2020 General Meeting : see appendix 1

1. Opening

Due to the COVID pandemic, Meg Nömgard, Chair of the Steering Committee, indicates that the General Meeting is held for the first time online and presents the terms of participation. This year, the activities of the Forum are held online, as well as the 15.COM meetings. The Steering Committee (SC) members present themselves to the Forum.

2. Adoption of the agenda

Meg Nömgard proposes the adoption. The agenda is adopted by the Forum.

3. Adoption of the minutes of the ICH NGO Forum General Meeting in 2019

Meg Nömgard proposes the adoption. The minutes (see appendix 2) are adopted by the Forum.

4. Report of the Steering Committee on its work from December 2019 to December 2020

The Vice-Chair Jorge Gustavo Caicedo presents the main outlines of the report, which is available on the Forum website.

The SC held 13 online meetings during the year on a monthly basis. There are two websites : <http://www.ichngoforum.org>, managed by Gabriele Desiderio, and <http://ichngo.net/>, managed by Hanhee Hahm and CICS, as well as social media : Facebook page and Twitter page.

Working groups (WG) are encouraged to be more proactive on the website. There are 7 working groups: WG on lighter ways of sharing safeguarding experiences (person responsible : J. Neyrinck); WG on gender and intellectual property (person responsible : A. Casimir); WG on overall results framework (A. Bhattacharya); WG on ICH NGOs and ethics (A. Gauthier); WG on ICH NGOs and research (A. van den Zeijden); WG on information and technology communication (J. G. Caicedo). A new working group has been created : WG for more balanced geographical representation of accredited NGOs (Matti Hakamaki)

Meg Nömgard has represented the Forum in the 2020 activities of the ICH and Museum Project (IMP). More information is available at: <http://www.ichngoforum.org/imp-concluding-symposium-26-february-2020/>

The 2020 Electoral Board responsible for the organization of the elections is composed of Ananya Bhattacharya (Contact Base, India), Carlos Villasenor Anaya (Cultural Interactivity and Development, Mexico), Michael Atwood Mason (Smithsonian Center for Folklife and Cultural Heritage, USA).

In 2020, 3 newsletters were sent by the Steering Committee to the Forum members. The ICH NGO Forum report has been presented for the first time during the 15th session of the Intergovernmental Committee.

“Acknowledging the important role and untapped potential of the ICH NGO Forum and accredited NGOs in providing support with the implementation of the Convention, the Committee decided to include a separate item on the ‘Report of the non-governmental organizations forum’ on the provisional agenda of its fifteenth session, on an experimental basis ([Decision 14.COM 15](#)). This initiative was welcomed by the eighth session of the General Assembly in September 2020 ([Resolution 8.GA 12](#)).”
(LHE/20/15.COM/6)

The Forum’s report was prepared through a consultation process involving the membership of the Forum, and coordinated by an ad hoc working group and the Forum’s Steering Committee. It provides an overview of the history of the Forum, describes its current activities and roles within the Convention, and indicates recent organizational development and governance initiatives.

The ICH NGO Forum report is available on the Forum website : http://www.ichngoforum.org/wp-content/uploads/2020/12/ICH-NGO-FORUM-Report-15.COM_.pdf

A Zoom session was held online on August 25th 2020 dealing with ICH in emergencies in the context of COVID-19. The observations made during the session are available in the ICH NGO Forum report.

ICHCAP (The International Information and Networking Centre for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region under the auspices of UNESCO), in collaboration with the Forum, organized an on-line conference on Nov.12-13 2020 on “ICH resilience in crisis”. Representatives of 11 organizations from 10 countries shared their NGO experiences in safeguarding ICH before and after COVID, as a mean to explore safeguarding measures for the future. The details and program are available at :

<https://www.unesco-ichcap.org/2020ichngoconference/>

During the 8th General Assembly of the 2003 Convention held in Paris (8-10 September 2020), a statement and several interventions were made by the Steering Committee, including recommendations considering the listing mechanisms of the 2003 Convention.

A follow-up meeting was held online on 14-15 September 2020.

Documents are available at :

<http://www.ichngoforum.org/ich-ngo-forums-documents-8th-unesco-general-assembly/>

The 2019-2020 report of the Steering Committee is adopted by the Forum.

5. Presentation of the Financial report of the Steering Committee

M. Dong Hwan Choi presented the financial report. The account balance is a total of 4,163.82 Euros, and expenses from Nov. 2019 to Oct. 2020 are 122.40 Euros for monthly bank fees.

Contributions in-kind were made by ICHCAP (Category 2 Centre under the auspices of UNESCO in Korea) who co-organized with the ICH NGO Forum NGO online Conference, “ICH and Resilience” (12-13 Nov. 2020), and by the CQPV (Conseil québécois du patrimoine vivant) who provided an online French-English interpretation service for the ICH NGO Forum’s General Meeting and the Presentation of the candidates for the Steering Committee Elections.

The report is available on the Forum website and in appendix 3.

The financial report is adopted by the Forum.

6. Election of the new members of the ICH NGO Forum Steering Committee – proclamation of results by the Election Board.

There were nine candidates : three candidates to represent group IV, four candidates to represent international NGOS and two candidates to represent group I.
76 NGOs voted.

The three new members elected to the ICH NGO Forum Steering Committee are :

-Ms. Janet BLAKE, representing the Asia-Pacific region (group IV), 35 votes
NGO : Persian Garden Institute for Living Heritage, Islamic Republic of Iran

-M. Robert BARON, representing international NGOs, 39 votes
NGO : International Society for Ethnology and Folklore (SIEF)

- M. Laurier TURGEON, representing the Western Europe- North America region (group I), 43 votes

NGO : Folklore Studies Association of Canada (FSAC)/ Association canadienne d'ethnologie (ACEF), Canada. Alternate candidate : M. Van Troi Tran

The results were presented by a shared screen showing the website of the elections and the votes per candidate. A. Bhattacharya informed the members that one NGO voted for 2 international NGOS so the Electoral Board discounted the votes of that NGO. There was no abstention.

A. Bhattacharya mentioned that there was no candidate for the Africa region. As a result, the current member, M. Butholezwe Kgosi Nyathi, representing Amagugu International Heritage Centre (Zimbabwe) will continue to be member of the Steering Committee for 2020-2021. It was the first time the elections were carried out online. The online procedures put in place went well.

Michael Mason thanks Kaloyan Nikolov and Gabriele Desiderio for their technical support. He indicates that the 2020 Electoral Board will send in the next few days after the elections some recommendations to the Steering Committee.

The three newly elected members were given the floor to address an acceptance speech.

7. ICH NGO Forum Plan of activities for 2021

The ICH NGO Forum Plan for 2021 is available on the Forum website and in appendix 4. It was drawn up by the 2019-2020 Steering Committee and presented by the Vice-Chair, Jorge Gustavo Caicedo. The plan is adopted by the Forum.

8. Decision on exceptional basis regarding article 21 of the Bylaws

The Steering Committee proposes the adoption of the following decision (document [GA2020-art21](#) available on the website) :

Decision on exceptional basis regarding article 21 of the Bylaws. At its General Meeting in 2019, the ICH NGO Forum decided to adopt the decision on exceptional basis to suspend the application of article 21 of the Bylaws until the next General Assembly of the ICH NGO Forum. Given the obstacles caused by the pandemic and the online format of the 2020 General Assembly, the Steering Committee suggests prolonging this decision on exceptional basis until the General Assembly in 2021. At the same time, it suggests to establish an ad hoc working group to prepare a background note on pros and cons of the application of article 21, and to submit it to the General Assembly not less than four weeks prior to the General Assembly in 2021.

Hanna Schreiber offers to be part of the *ad hoc* working group and suggests working more broadly on the issue of conflict of interests taking into account contextual situations, financial considerations, and the capacities of the different geographical regions regarding this issue.

Meg Nömgard proposes to leave the task to the new Steering Committee to oversee the creation and the mandate of the new *ad hoc* working group. An *ad hoc* working group will be formed.

The decision is adopted by the Forum.

9. Other business

Professor Soon Park from CICS (Center for Intangible Culture Studies) and Shinwha Hong, from CICS, give updates on the website www.ichngo.net they are managing. Soon Park invites all accredited NGOs to share their updated information and data.

Shinwha Hong reminds that the website is a tool of communication, inventorying, information sharing and networking for all accredited NGOs. Since 2018, CICS is providing technical assistance for this website. Recent updates are shown by an online demonstration: new design and functions.

Albert van der Zeijden announces the meeting of the working group on research work to discuss the mission statement, shared online, and a toolkit on sustainable tourism. He invites all Forum members to participate in the next meeting.

Meg Nömgard thanks CQPV for English-French interpretation, the Forum members, Gabriele Desiderio for the work on the www.ichngoforum.org webpage, CICS for the www.ichngo.net webpage, the Secretariat, ICHCHAP and the Steering Committee. Words of thanks are given by Meg Nömgard, Naila Ceribašić, and Dong Hwan Choi who have completed their mandate and are leaving the Steering Committee.

10. Closure

Meg Nömgard closes the meeting.

A group picture (screenshot) is taken of the Forum members present online.

Minutes drafted by Laurier Turgeon (Secretary) on 2 February 2021; confirmed by the Steering Committee on 3 February 2021, followed by their publication on the ICH NGO Forum website; proposed for approval to the General Assembly to be held in December 2021; translation into French provided by Laurier Turgeon.

Appendix 1 : List of participants registered for the 2020 General Meeting (90)

First name	Last name	NGO
Ahmet	Akcan	TRADITIONAL ARTS ASSOCIATION
Aiza	Abdirakhmanova	Aigine CRC
Albert	Van der Zeijden	Dutch Centre for Intangible Cultural Heritage
Albert	Van der Zeijden	Dutch Centre for Intangible Heritage
Amelia	Moreira	CRIA - Centre for Research in Anthropology
Ananya	Bhattacharya	West Bengal
Anna	Kallinikidou	Piraeus Bank Group Cultural Foundation
antoine	gauthier	CQPV
Benedetta	Ubertazzi	UNESCO Facilitator, Global network of facilitators
Bohumil	Straka	International Association for Falconry and Conservation of Birds of Prey (IAF)
Carla	Raposeira	Fundacao INATEL
Cholponai	U-G	Aigine CRC
CLAUDE	RABEJAONA	MAMELOMASO
Comlanvi	ZOHOU	Association Togolaise Culture-Developpement (CUL.DEV)
Dafvid	Hermansson	Eel Coast Cultural Heritage NGO
Dale	Jarvis	Heritage Foundation of Newfoundland and Labrador
Daniel	Cafe	Federao do Folclore Portugues
Dawon	Lee	International Mask Arts and Culture Organization (IMACO)
Donghwan	YUN	CICS
Donghwan	Yun	CICS
Donghwan	Choi	CICS
Einar	Stamnes	Norwegian Crafts Institute
Fazil	Gasimov	Ashiq Shamshir Cultural Center Public Union
Gabriele	Desiderio	UNPLI
Gary	Timbrell	International Association for Falconry
Gulnara	Aitpaeva	Aigine CRC
hanhee	Hahm	CICS
Hanna	Schreiber	Association of Folk Artists
Helmut	Groschwitz	SIEF, Working Group on Cultural Heritage and Property
Hilde	Schoefs	Bokrijk (NGO)
HYEONSUN	BONG	World Martial Arts Union
Ingrid	Cazakoff	Heritage Saskatchewan Alliance Inc.
Janet	Blake	Persian Garden Institute of Living Heritage
Joanne	Orr	Workshop intangible heritage Flanders
Jorge		
Gustavo	Caicedo	Enciclopedia del Patrimonio Cultural Inmaterial
Jorijn	Neyrinck	Workshop intangible heritage (BE)
Jose	Martinez-Tormo	Associacio d'Estudis Fallers
Kaloyan	Nikolov	European Association of Folklore Festivals - EAFF
Kathry	Couillard	Carrefour mondial de l'accordion
Kikka	Jelisejeff	Finnish Crafts Organization Taito
Kisik	Oh	CICS
Kristin	Catherwood	Heritage Saskatchewan
Laura	Lopez	CIOFF
Lauri	Oino	Kansanmusiikki-instituutti / Finnish Folk Music Institute
Laurier	Turgeon	FSAC Folklore Studies Association of Canada
Linda	Thiis	Norwegian Folk Art and Craft Association

Luis	GARCIA PETIT	IPACIM (non accredited NGO)
Lubna	Marium	Shadhona - A Center for Advancement of Southasian Culture
Luisa	Del Giudice	American Folklore Society
Magdalena	Tovornik	CIOFF
Maria	Cardeira da Silva	CRIA - Research Centre in Anthropology
Marie Agatha	Ozah	International Council for Traditional Music (ICTM)
Marit	Stranden	ICH consultant
Martin	Andrade-Perez	Erigaie Foundation
Matti	Hakamaki	Finnish Folk Music Institute
Meg	Nomgard	The Storytelling Network of Kronoberg
Minna	Hyytiainen	Finnish Crafts Organization Taito
Monica	Campo	Associazione per la conservazione delle tradizioni popolari
Monika	Tomingas	CIOFF, Estonian Folklore Council
natia	trapaidze - GACC	GACC (NGO)
Nihal	Cevik	Cultural Research Foundation
Oleksandr	Butsenko	Development Centre Democracy through Culture
Patrizia	Cimberio	International Association For Conservation of falconry and birds of prey
Pepe	Pastor	Association Ile du Monde
Per	Malmer	The Eel Coast Cultural Heritage NGO
Qianli	Ma	China Folklore Society
Rabejaona	Claude	MAMELOMASO
Rehaf	Gassas	Saudi Heritage Preservation Society
Reme	Sakr	Syria Trust for Development
RITU	Sethi	Craft Revival Trust
Robert	Baron	International Society for Ethnology and Folklore
Rosa M.	PROVENCIO	ENS DE L'ASSOCIACIONISME CULTURAL CATALA
Sadry	Sharifi	Persian Garden Institute for Living Heritage
Semina	Oh	CICS
Shinwha	Hong	CICS
Shrinivas	Deshpande	NGO-Shree Hanuman Vyayam Prasarak Mandal, Amravati
Siegmien	Staphorst	Cultural Organization NAKS
Signe	Pucena	Interdiscilpinary Art group SERDE
Siri	Mland	Norwegian Centre for Traditional Music and Dance
Sjur	Viken	Norwegian Center for Traditional Music and Dance
Sooncheol	PARK	CICS
Soonlye	Seo	CICS
Sophie	Elpers	SIEF
Sungmi	JUNG	CICS
Tamara	Nikol	Association 'House of batana'
Valentyna	Demian	Development Centre Democracy through Culture
Vincenzo	Capuano	NGO Associazione Sant'Antuono & le Battuglie di Pastellessa
Xiaoyu	Hu	Universite Toulouse-Jean Jaures
YOOJIN	AHN	World Martial Arts Union

Appendix 2

Minutes of the ICH NGO Forum General Meeting, Bogotá, 11 December 2019, 18:15–21 (GMT-5)

Agenda:

1. Adoption of the agenda
2. Report of the Steering Committee on its work from December 2018 to December 2019
3. Financial report of the Steering Committee
4. Elections of four new members of the ICH NGO Forum Steering Committee: Electoral groups II, III, Va, Vb
5. Adoption of the ICH NGO Forum Bylaws and ICH NGO Forum Code of conduct 6. ICH NGO Forum Plan of activities for 2020: Steering Committee, Working Groups, #HeritageAlive, regional groups, main projects 7. Other business

1. Adoption of the agenda

Agenda was adopted by a show of hands

2. Report of the Steering Committee on its work from December 2018 to December 2019

Jorge Gustavo provided the SC's annual report including:

- Listing the SC members for 2019
- SC is using the “Zoom” app instead of Skype to restrictions on Skype in Syria
- Thanking Gabriele Desiderio for his assistance with website and technical issues
- Financial report
- Working Groups: proposals for new ones, but commitment to these Groups is necessary in order to realise real results within the year
- Participation in IMP: SC was representing the Forum through Meg Nömgard. Information on the IMP meeting is shared in the report
- Consultation Meeting in Paris on April 18: the Forum is invited to comment on this item which was a positive move on behalf of UNESCO since its online consultations carried out. 40 state parties and 60 NGOs attended. Two presentations on behalf of the Forum were made.
- Expert Consultation Meeting on safeguarding ICH in emergencies
- 14.COM: a very broad list of activities and a comprehensive programme designed by the SC from logistics, meetings and working documents. Capacity Building meetings and preparing official Forum reports, Symposium and developing the governance of the Forum. Also, the Heritage Alive book launch
- Working Groups were encouraged to have monthly Skype meetings to develop their progress

A question as raised regarding the number of meetings held with the Secretariat. The Forum was informed that the SC did not request for extra meetings following the Consultation meeting in April because there is a perceived change within the Secretariat, as they have changed their NGOs focal point. However, the SC will keep in mind that contact with the Secretariat must be maintained.

Another question indicated that the work of the *HeritageAlive* Editorial Board continued all throughout the year with a high-level of communication maintained online, which is a good example for NGOs to follow. Where face-to-face contact isn't necessary in light of online communication.

An intervention requested there be more "NGO visibility" as in previous years through displays, which was noted by the SC.

An intervention pointed to that the Secretariat may be hesitant to impose specific requirements for cooperation on the NGO Forum. However, from previous experience and during 14.COM they were helpful and willing to participate in activities when requested by the NGOs.

SC activity report was adopted by the Forum.

3. Financial report of the Steering Committee

Dong Hwan Choi presented the financial report of the NGO Forum's Association where the account balance was a total of 4,286.22 Euros, and expenses during 2019 amounted to 131.07 Euros (bank fees).

The Forum was presented with donations from the Government of Sweden to cover the Forum's Capacity Building activities on 7th December. A donation from the Republic of Singapore was also presented to cover the day of the ICH NGO Forum's Symposium on 8th December. The Forum was also provided with various forms of financial assistance from ICHCAP to cover lunch during 14.COM, as well as the printing and distribution of the *HeritageAlive* Book.

Financial report was adopted by the Forum.

4. Elections of four new members of the ICH NGO Forum Steering Committee: Electoral groups II, III, Va, Vb

Electoral Board members presented themselves to the Forum. The Electoral Board opened the election for the African Region seat due to the unfortunate and sudden passing of the elected member, Seraphine Boute. The EB provided a brief of the general electoral rules and the application to the 2020-2021 SC. Three applications sent from Africa, one was rejected. The Arab states sent three applications, two were rejected. Eastern Europe sent one application. Latin America and the Caribbean sent two applications which were both accepted. The EB provided a brief on the voting procedure. NGOs not yet accredited but present in the meeting are not permitted to vote. Only one person per NGO shall submit a vote.

Latin America candidate (Ms. Gloria Lopez Morales) did not present herself at the meeting and therefore her candidacy was terminated.

Arab States (Reme Sakr) and Eastern Europe (Kaloyan Nikolov) and Latin America (Jorge Gustavo) were elected to their respected regional seats by default and were congratulated by the Forum.

A vote will be held only for the African region with two candidates. Butholezwe Kgosi Nyathi from Amagugu International Heritage Centre, Zimbabwe, was elected to the African seat.

5. Adoption of the ICH NGO Forum Bylaws and ICH NGO Forum Code of conduct

Articles 20 and 21 of the Bylaws concerning the eligible candidates to represent regional groups, and the issue of participation of a SC member in a State Delegation were brought forward as a topic of concern. Out of three options concerning Article 20, which were discussed at the meeting on 8 December, one was adopted by majority votes. As for Article 21, Steering Committee member, Naila Ceribašić, presented an amended version and called for a vote on the amendment in the absence of a consensus within the Forum, and because the Bylaws document is important to be adopted by the Forum to display progress associated with the Forum's organizational development. A majority voted in favour of terminating a SC member should they participate in a state delegation. Further on, the Bylaws were adopted as a whole, as well as the Code of conduct.

It was followed by the SC members for Arab States and Latin America cited discriminatory repercussions associated with Article 21, especially concerning developing countries, and therefore announced their resignation from the SC. This was followed by the announcement of the resignation of the International NGO SC member due to discontent with these proceedings.

(NOTE: The General Meeting was not formally closed due to a wide display of discontent among member NGOs. It was decided to pursue the meeting the following day. The three members of the Steering Committee that resigned decided to retrieve their resignations.)

Minutes were drafted by Reme Sakr on 22 December 2019; confirmed by the Steering Committee on 5 February 2020, followed by their publication on the ICH NGO Forum website;

proposed for approval to the General Assembly to be held in December 2020; translation into French made by Dong Hwan Choi.

Minutes of the ICH NGO Forum General Meeting (continuation), Bogotá, 12 December 2019, 18–20:30 (GMT-5)

6. ICH NGO Forum Plan of activities for 2020: Steering Committee, Working Groups, #HeritageAlive, regional groups, main projects

The plan was presented by Naila Ceribašić. As for the activities of the Steering Committee, on its first meeting, scheduled for 13 December, it has to decide on who will serve during 2020 as a Chair, a Vice-Chair, a Secretary and a Treasurer (as stipulated in Article 27 of the adopted Bylaws). However, regardless of selected officers, the division of labour between the members of the Committee should be better balanced, and the following aspects were identified as deserving greater attention of the Committee during the next year: (i) more intensive work to enhance regional network, pertaining especially to members of the Committee from under-represented regions II, III, Va and Vb; (ii) improvement of contact with the Secretariat of the Convention, pertaining especially to the Chair of the Committee; (iii) improvement of contact with the chairs of the Working Groups; (iv) improvement of contact with Category 2 centres; (v) availability of all official texts in both English and French, and general communications preferably in both languages (as stipulated in the General Principles of the Code of Conduct and art. 15 of the Bylaws); (vi) updating and adequacy of information available on ICH NGO Forum website and social media platforms; (vii) adequate solution for the Forum's bank account.

On the basis of information received at the meeting dedicated to the exchange of information on the activities and plans of ICH NGO Forum working groups (held on 10 December) and the meetings by individual groups held during 14.COM, the following Working Groups will continue their activities: (i) *WG on alternate, lighter ways of sharing safeguarding experiences*, nowadays important especially in reference to the ongoing reform of the listing mechanism (chaired by Jorijn Neyrinck); (ii) *WG on gender and intellectual property*, with its very ambitious plan for 2020 (chaired by Ani Casimir); (iii) *WG on overall results framework* (chaired by Ananya Bhattacharya); (iv) *WG on ethics* (chaired by Antoine Gauthier); (v) *WG on research* (chaired by Albert van den Zeijden); (vi) *WG on information and technology communication* (chaired by Jorge Gustavo Caicedo). Reports of their meetings held during 14.COM are included in the "Reports on ICH NGO Forum pre-14.COM and 14.COM Activities", available at the ICH NGO Forum website. The *WG on capacity building* will cease to exist because capacity building is a systematic, overarching topic for the whole Forum (yet the information on its past activities should be archived). Several new working groups may be established following the consultations and discussions during the 14.COM: on overcoming geographical imbalance, on public policy and regional development, on tourism, on emergency situations, on translocal heritage, and on traditional sports and games. According to Article 33 of the Bylaws, new working groups may be recognized by signed petition of five or more accredited NGOs submitted to and confirmed by the Steering Committee. It is currently therefore up to the interested members representing five or more accredited NGOs to submit their proposals to the Steering Committee.

During 2020, the main projects will include:

(i) ***ICH NGO Forum Capacity-building and Symposium on Saturday and Sunday prior to 15.COM***. The symposium will thematize ICH and sustainable tourism, and the elaboration of the programme will be realized through the collaboration between the Working Groups and in

partnership with Category 2 centres. Albert van den Zeijden will serve as the coordinator on behalf of the Forum. Same as this year, the Steering Committee will try to cover organizational costs (facilities, two lunches and coffee/tea-breaks) through voluntary contributions of State Parties. As for costs of interpretation in both English and French, it is expected to be covered by UNESCO Secretariat – surely for Sunday and possibly also for Saturday (otherwise, the Steering Committee will try to secure funding from other sources). All delegates will need to secure funding for their accommodation on their own, including delegates from developing countries whose participation, if covered from the Committee’s Fund, encompasses Sunday but not Saturday. (The ICH NGO Forum suggestion concerning this matter within its intervention on agenda item 14.COM 7 was not accepted.). Pertaining to activities during 15.COM, the plan is also to increase the scope of ICH NGO Forum interventions on Committee’s agenda items that are of specific relevance to the Forum and/or to which the Forum can significantly contribute (as it was the case this year with the intervention on items 7, 14 and 15).

(ii) ***ICH NGO Forum Report on the state of safeguarding ICH in Latin America and the Caribbean, and the role of ICH NGOs in safeguarding processes.*** It is known that the first cycle of regional reports, to be presented at 15.COM, will encompass Latin America and the Caribbean. The Forum will also create a report, paying particular attention to diverse, extensive and important work of ICH NGOs in the region (the great majority of which are not accredited to the Convention; from the perspective of the Convention, this is one of under-represented regions), thus demonstrating and helping further elaboration of advisory functions and other roles that NGOs may play in the safeguarding projects under the Convention, as well as helping the improvement of collaboration between NGOs, States Parties and Category 2 centre CRESPIAL as major stakeholders in the region. The coordinator on behalf of the Forum and its Steering Committee will be Jorge Gustavo Caicedo.

(iii) Programme attached to the ***General Assembly of States Parties to the Convention*** in June 2020 in Paris. The Steering Committee should appoint its member responsible for the coordination of the programme. As for the contents of the programme, one proposal was to organize a presentation of ICH NGO Forum Working Groups, their ongoing activities and plans for future.

(iv) ***Participation of ICH NGO Forum in the mapping of NGOs.*** According to the draft decision 14.COM 15 (which is expected to be endorsed on 13 December), the Committee will request the Secretariat to “gather relevant information from accredited non-governmental organizations in order to develop a mapping of their domains of competence, taking into consideration their capacities”. The Forum expects to be invited to take an active part in the mapping, and its intervention on 14.COM 15 will address this issue accordingly.

(Note after the debates and decision 14.COM 15: The Forum is not specifically mentioned in decision pertaining to the mapping, but the Committee decided to include NGO report as a separate agenda item of 15.COM. The preparation of this report will surely be one of the Forum’s major projects in 2020).

(v) Continuation of a successful work of ***#HeritageAlive***, Editor-in-Chief Eivind Falk. Its plan for 2020 see in the “Reports on ICH NGO Forum pre-14.COM and 14.COM Activities”, available at the ICH NGO Forum website.

7. Decision on exceptional basis regarding Article 21 of the Bylaws

This agenda item was co-chaired by Dong Hwan Choi and Kaloyan Nikolov. Due to discontent raised within the Forum and its Steering Committee in reference to the adoption of article 21 of the Bylaws, the proposal, presented by Hanna Schreiber, was for the General Meeting to decide “on an exceptional basis to suspend the application of article 21 of the Bylaws until the next General Assembly of the ICH NGO Forum”. Jorge Caicedo suggested adding to the decision the “understanding of particular needs of underdeveloped countries and regions”. Several delegates opposed the suggested addition. Another one asked if this proposal meant the reopening of the adoption of the article 21 of the Bylaws, and asked to vote on it. The majority decided not to open the discussion on the article 21 of the Bylaws (20 in favour, 12 against). Further on, the majority decided to adopt the decision on exceptional basis to suspend the application of article 21 of the Bylaws until the next General Assembly of the ICH NGO Forum (28 in favour, 2 against, 2 abstained).

8. Other business

Two member NGOs attended the expert UNESCO meeting held in May (Laurrier Turgeon and Christiane Gradis) to discuss ICH safeguarding in crisis. A report will be provided to the Forum in order to comment and elaborate on behalf of the Forum if necessary. This subject was presented at the beginning of the meeting as Christiane Gradis had to leave the meeting earlier.

No other business was raised.

Minutes drafted by Naila Ceribašić on 6 January 2020; confirmed by the Steering Committee on 5 February 2020, followed by their publication on the ICH NGO Forum website; proposed for approval to the General Assembly to be held in December 2020; translation into French made by Dong Hwan Choi.

Appendix 3

Financial Report of ICH NGO Forum

December 16, 2020, Steering Committee of the ICH NGO Forum

1. Account of Bank 'Société Générale' in Paris

- 1) Balance carried over as of 31 October 2019: €4,286.22
- 2) Expenses between November 1, 2019 and October 31, 2020: € ?
 - Monthly bank fees: € 122.40 (€10.20 x 12 months = €122.40)
 - Other bank charges: €
- 3) Balance as of 30 October 2020: €4,163.82

※ NOTE: Total profits and losses during the period from Jan. 2017 to Oct. 2019

- Total of profits (Income): €14,286: ICH NGO Forum received a donation of €14,256 from the Government of Indonesia and membership fees of €30.00 in 2017.

- Total of losses (Expenses): €4,549.07: ICH NGO Forum spend €8,250 in 2017, €1,618 between Jan. 2018 and Oct. 2018, €131.07 between Nov. 2018. And Oct. 2019 and €122.40 between Nov. 2019 ~ Oct. 2020

※ Table; Income and Expenses (2017~2020)

Year 2017: Income =14,286 expenses =8,250 balance =6,036

Year 2018: Income =0 expenses =1,639.11 balance =4,396.89

Jan. ~ Oct. 2019 : Income =0 expenses =110.67 balance= 4,286.22

Nov. ~ Oct. 2020: Income =0 expenses =122.40 balance= 4,163.82

2. Contributions to the ICH NGO Forum Activities in 2020

1. 1) ICHCAP (Category 2 Centre under the auspices of UNESCO in Korea) co-organized with ICH NGO Forum the 2020 ICH NGO Conference online, under the title of "ICH and Resilience", which took place from 12 to 13 November 2020
2. 2) CQPV (Conseil québécois du patrimoine vivant) will provide the ICH NGO Forum's General Assembly on 15 December and the Presentation of the candidates for the Forum's Steering Committee on 13 December with the online French-English interpretation service.

Appendix 4

ICH NGO Forum Plan of activities for 2021

ICH NGO Forum General Assembly, 16 December 2020

In reference to ICH NGO Forum report for 15.COM and its draft decision, as well as taking into account Forum's plan of activities that was approved last year, the Steering Committee proposes to give a special emphasis during 2021 to the following aspects:

- i) advisory functions to the Committee on specific thematic issues, including our more active contribution to the statutory sessions – through the Forum's report and/or its interventions on specific agenda items;
- ii) elaboration of ways and means to strengthen the network of ICH NGOs in under-represented regions, and to overcome unbalanced geographical distribution of NGOs accredited to the Convention;
- iii) more active involvement of the Forum in the regionally-based periodic reports and, more broadly speaking, in follow-up (reporting and monitoring) on inscribed elements, realized in close collaboration with ICH communities, groups and individuals concerned;
- iv) depending on available resources, the development of capacity-building material intended specifically for NGOs, carried out in collaboration with the Secretariat of the Convention.

The outcomes of these four aspects are expected to be additionally communicated to the public and discussed through meetings, symposia and/or publications.

Our annual symposium and capacity building on Saturday and Sunday prior to 16.COM will also thematize one or more of these aspects.

Besides, the Forum will prepare its rather extensive Report for 16.COM, further developing the points raised in the Forum's report for 15.COM (if the Committee endorses our suggestion to continue the practice initiated this year, as we expect).

Apart from coordinating above activities, the Steering Committee – its four officers and the remaining three members – will also manage all additional duties and responsibilities which are prescribed in the Bylaws.

The annual plans of the Working Groups, *#HeritageAlive* and regional groups will be presented at the General Assembly.

Procès-verbal de l'Assemblée générale du Forum des ONG du PCI, 16 décembre 2020

Assemblée Zoom en ligne, 15h - 16h15 (GMT+1)

Ordre du jour :

1. Ouverture
 2. Adoption de l'ordre du jour
 3. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale 2019 du Forum des ONG du PCI
 4. Rapport du Comité directeur sur ses travaux de décembre 2019 à décembre 2020
 5. Rapport financier du Comité directeur
 6. Élection des nouveaux membres du Comité directeur du Forum des ONG du PCI – annonce des résultats par le Comité électoral
 7. Plan d'activités du Forum des ONG du PCI pour 2021
 8. Décision à titre exceptionnel concernant l'article 21 des statuts
 9. Questions diverses
 10. Clôture
-

Liste des participants inscrits à l'Assemblée générale 2020 : voir annexe 1

1. Ouverture

En raison de la pandémie de la COVID, Meg Nömgard, présidente du Comité directeur, indique que l'Assemblée générale se tient pour la première fois en ligne et présente les modalités de participation. Cette année, les activités du Forum se déroulent en ligne ainsi que la session du 15.COM. Les membres du Comité directeur (SC) se présentent au Forum.

2. Adoption de l'ordre du jour

Meg Nömgard propose l'adoption. L'ordre du jour est adopté par le Forum.

3. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale 2019 du Forum des ONG du PCI

Meg Nömgard propose l'adoption. Le procès-verbal (voir annexe 2) est adopté par le Forum.

4. Rapport du Comité directeur sur ses travaux de décembre 2019 à décembre 2020

Le vice-président Jorge Gustavo Caicedo présente les grandes lignes du rapport qui est disponible sur le site web du Forum.

Le Comité directeur a tenu 13 réunions en ligne au cours de l'année sur une base mensuelle. Il existe deux sites web: <http://www.ichngoforum.org>, géré par Gabriele Desiderio, et <http://ichngo.net/>, géré par Hanhee Hahm et le CICS, ainsi que les médias sociaux: pages Facebook et Twitter.

Les groupes de travail (GT) sont encouragés à être plus proactifs sur le site web. Il existe 7 groupes de travail: GT sur les moyens plus légers de partager les expériences de sauvegarde (personne responsable: J. Neyrinck); GT sur le genre et la propriété intellectuelle (responsable: A. Casimir); GT sur le cadre global de résultats (A. Bhattacharya); GT sur les ONG du PCI et l'éthique (A. Gauthier); GT sur les ONG du PCI et la recherche (A. van der Zeijden); GT sur la communication de l'information et les technologies (J. G. Caicedo). Un nouveau groupe de travail a été créé: GT pour une représentation géographique plus équilibrée des ONG accréditées (M. Hakamaki)

Meg Nömgard a représenté le Forum lors des activités 2020 du projet ICH and museums (IMP). Plus d'informations sont disponibles ici: <http://www.ichngoforum.org/imp-concluding-symposium-26-february-2020/>

Le conseil électoral 2020 chargé de l'organisation des élections est composé d'Ananya Bhattacharya (Contact Base, Inde), Carlos Villasenor Anaya (Cultural Interactivity and Development, Mexique), Michael Atwood Mason (Smithsonian Center for Folklife and Cultural Heritage, États-Unis).

En 2020, 3 newsletters ont été envoyées par le comité directeur aux membres du Forum. Le rapport du Forum des ONG du PCI a été présenté pour la première fois lors de la 15e session du Comité intergouvernemental.

“Reconnaissant le rôle important et le potentiel inexploité du Forum des ONG du PCI et des ONG accréditées dans le soutien à la mise en œuvre de la Convention, le Comité a décidé d’inscrire à l’ordre du jour provisoire de sa quinzième session, à titre expérimental, un point distinct sur le « Rapport du forum des organisations non gouvernementales » ([Décision 14.COM 15](#)). Cette initiative a été saluée par la huitième session de l’Assemblée générale en septembre 2020 ([Résolution 8.GA 12](#)).”
(LHE/20/15.COM/6)

Le rapport du Forum a été élaboré dans le cadre d’un processus de consultation impliquant les membres du Forum et coordonné par un groupe de travail *ad hoc* et par le Comité directeur du Forum. Il donne un aperçu de l’histoire du Forum, décrit ses activités et ses rôles actuels dans le cadre de la Convention et il fait état des récentes initiatives de développement organisationnel et de gouvernance. Le rapport est disponible ici: http://www.ichngoforum.org/wp-content/uploads/2020/12/Forum-des-ONG-du-PCI-Rapport-15.COM_.pdf

Une session Zoom a eu lieu en ligne le 25 août 2020 sur le PCI en situation d'urgence dans le contexte de la COVID-19. Les observations faites au cours de cette session figurent dans le rapport du Forum des ONG du PCI.

ICHCAP (Centre UNESCO de catégorie 2 sur le PCI dans la région Asie-Pacifique), en collaboration avec le Forum, a organisé une conférence en ligne les 12 et 13 novembre 2020 : « ICH and resilience in crisis ». Les représentants de 11 organisations de 10 pays ont partagé leurs expériences d'ONG en matière de sauvegarde du PCI avant et après la COVID, afin d'explorer les mesures de sauvegarde pour l'avenir. Les détails et le programme sont disponibles ici: <https://www.unesco-ichcap.org/2020ichngoconference/>

Lors de la 8e Assemblée générale de la Convention de 2003 tenue à Paris (8-10 septembre 2020), une déclaration et plusieurs interventions ont été faites par le Comité directeur, y compris des recommandations sur les mécanismes d'inscription de la Convention de 2003. Une réunion de suivi s'est tenue en ligne les 14 et 15 septembre 2020. Les documents sont disponibles en ligne: <http://www.ichngoforum.org/ich-ngo-forums-documents-8th-unesco-general-assembly/>

Le rapport 2019-2020 du comité de pilotage est adopté par le Forum.

5. Présentation du rapport financier du Comité directeur

M. Dong Hwan Choi présente le rapport financier. Le solde du compte est de 4163,82 euros et les dépenses de novembre 2019 à octobre 2020 sont de 122,40 euros pour les frais bancaires mensuels.

Des contributions en nature ont été apportées par ICHCAP (Centre de catégorie 2 sous les auspices de l'UNESCO en Corée) qui a co-organisé la Conférence en ligne du Forum des ONG « ICH and Resilience » (12-13 novembre 2020), et par le CQPV (Conseil québécois du patrimoine vivant) qui a fourni un service d'interprétation en ligne français-anglais lors de l'assemblée générale du Forum et de la présentation des candidats aux élections du comité directeur. Le rapport financier est disponible sur le site web du Forum et en annexe 3.

Le rapport financier est adopté par le Forum.

6. Élection des nouveaux membres du Comité directeur du Forum des ONG du PCI – annonce des résultats par le Comité électoral

Il y avait neuf candidats: trois candidats pour représenter le groupe IV, quatre candidats pour représenter les ONG internationales et deux candidats pour représenter le groupe I. 76 ONG ont voté.

Les trois nouveaux membres élus au Comité directeur du Forum des ONG du PCI sont:

- Mme Janet BLAKE, représentant la région Asie-Pacifique (groupe IV), 35 voix
ONG: Persian Garden Institute for Living Heritage, République islamique d'Iran
- M. Robert BARON, représentant les ONG internationales, 39 voix
ONG: Société internationale d'ethnologie et de folklore (SIEF)
- M. Laurier TURGEON, représentant la région Europe de l'Ouest - Amérique du Nord (groupe I), 43 voix
ONG: Association canadienne d'ethnologie (ACEF)/ Folklore Studies of Canada (FSAC), Canada. Membre suppléant: M. Van Troi Tran

Les résultats ont été présentés par un partage d'écran montrant le site internet des élections et les votes par candidat. A. Bhattacharya a informé les membres qu'une ONG avait voté pour 2 ONG internationales, le Conseil électoral a donc écarté les votes de cette ONG.

Il n'y a pas eu d'abstention.

A. Bhattacharya a mentionné qu'il n'y avait pas de candidat pour la région Afrique. En conséquence, le membre actuel, M. Butholezwe Kgosi Nyathi, représentant l'ONG *Amagugu International Heritage Centre* (Zimbabwe) continuera d'être membre du Comité directeur pour 2020-2021.

C'était la première fois que les élections se déroulaient en ligne. Les procédures en ligne mises en place se sont bien passées. Michael Mason remercie Kaloyan Nikolov et Gabriele Desiderio pour leur soutien technique. Il indique que le Bureau électoral 2020 enverra dans les prochains jours après les élections des recommandations au Comité directeur. Les trois membres nouvellement élus ont pris la parole pour prononcer un discours de remerciement.

7. Plan d'activités du Forum des ONG du PCI pour 2021

Le plan d'action du Forum des ONG du PCI pour 2021 est disponible sur le site web du Forum et en annexe 4. Il a été élaboré par le Comité directeur 2019-2020 et il est présenté par le Vice-président, Jorge Gustavo Caicedo.

Le plan est adopté par le Forum.

8. Décision à titre exceptionnel concernant l'article 21 des statuts

Le Comité directeur propose l'adoption de la décision suivante (document GA2020-art21 disponible sur le site web):

Décision sur une base exceptionnelle concernant l'article 21 des statuts : Lors de son assemblée générale de 2019, le Forum des ONG du PCI a décidé d'adopter la décision à titre exceptionnel de suspendre l'application de l'article 21 des statuts jusqu'à la prochaine Assemblée générale du Forum des ONG du PCI. Compte tenu des obstacles causés par la pandémie et du format en ligne de l'Assemblée générale 2020, le Comité directeur suggère de prolonger cette décision à titre exceptionnel jusqu'à l'Assemblée générale de 2021. Parallèlement, il suggère de créer un groupe de travail ad hoc pour préparer une note d'information sur les avantages et les inconvénients de l'application de l'article 21, et de la soumettre à l'Assemblée générale au moins quatre semaines avant l'Assemblée générale de 2021.

Hanna Schreiber propose de faire partie du groupe de travail *ad hoc* et suggère de travailler plus largement sur la question des conflits d'intérêts en tenant compte des situations contextuelles, des considérations financières et des capacités des différentes régions géographiques sur cette question.

Meg Nömgard propose de confier au nouveau comité directeur la tâche de superviser la création et le mandat du nouveau groupe de travail *ad hoc*. Un groupe de travail *ad hoc* sera formé.

La décision est adoptée par le Forum.

9. Questions diverses

Le professeur Soon Park du CICS (Center for Intangible Culture Studies) et Shinwha Hong, du CICS, présentent les mises à jour récentes du site www.ichngo.net qu'ils gèrent. Soon Park invite toutes les ONG accréditées à partager leurs informations. Shinwha Hong rappelle que le site web est un outil de communication, d'inventaire, de partage d'informations et de mise en réseau pour toutes les ONG accréditées. Depuis 2018, le CICS fournit une assistance technique pour ce site web. Les mises à jour récentes sont illustrées par une démonstration en ligne qui présente le nouveau design et les nouvelles fonctions.

Albert van der Zeijden annonce la réunion du groupe de travail sur les ONG du PCI et la recherche pour discuter de l'énoncé de mission, partagé en ligne, et d'une boîte à outils sur le tourisme durable. Il invite tous les membres du Forum à participer à la prochaine réunion.

Meg Nömgard remercie le CQPV pour l'interprétation anglais-français, les membres du Forum, Gabriele Desiderio pour le travail sur le site web www.ichngoforum.org, le CICS pour le site www.ichngo.net, le Secrétariat, ICHCHAP et le Comité directeur. Des mots de remerciement sont donnés par Meg Nömgard, Naila Ceribašić et Dong Hwan Choi qui ont terminé leur mandat et quittent le comité directeur.

10. Clôture

Meg Nömgard clôt la réunion. Une photo de groupe (par capture d'écran) est prise des membres du Forum présents en ligne.

Procès-verbal rédigé par Laurier Turgeon (secrétaire) le 2 février 2021; confirmée par le Comité de pilotage le 3 février 2021, suivie de leur publication sur le site Internet du ICH NGO Forum; proposé pour approbation à l'Assemblée générale qui se tiendra en décembre 2021; traduction en français réalisée par Laurier Turgeon.

Annexe 1 : Liste des participants inscrits à l'Assemblée générale 2020 (90)

Prénom	Nom	ONG
Ahmet	Akcan	TRADITIONAL ARTS ASSOCIATION
Aiza	Abdirakhmanova	Aigine CRC
Albert	Van der Zeijden	Dutch Centre for Intangible Cultural Heritage
Albert	Van der Zeijden	Dutch Centre for Intangible Heritage
Amelia	Moreira	CRIA - Centre for Research in Anthropology
Ananya	Bhattacharya	West Bengal
Anna	Kallinikidou	Piraeus Bank Group Cultural Foundation
antoine	gauthier	CQPV
Benedetta	Ubertazzi	UNESCO Facilitator, Global network of facilitators
Bohumil	Straka	International Association for Falconry and Conservation of Birds of Prey (IAF)
Carla	Raposeira	Fundacao INATEL

Cholponai	U-G	Aigine CRC
CLAUDE	RABEJAONA	MAMELOMASO
Comlanvi	ZOHOU	Association Togolaise Culture-Developpement (CUL.DEV)
Dafvid	Hermansson	Eel Coast Cultural Heritage NGO
Dale	Jarvis	Heritage Foundation of Newfoundland and Labrador
Daniel	Cafe	Federao do Folclore Portugues
Dawon	Lee	International Mask Arts and Culture Organization (IMACO)
Donghwan	YUN	CICS
Donghwan	Yun	CICS
Donghwan	Choi	CICS
Einar	Stamnes	Norwegian Crafts Institute
Fazil	Gasimov	Ashiq Shamshir Cultural Center Public Union
Gabriele	Desiderio	UNPLI
Gary	Timbrell	International Association for Falconry
Gulnara	Aitpaeva	Aigine CRC
hanhee	Hahm	CICS
Hanna	Schreiber	Association of Folk Artists
Helmut	Groschwitz	SIEF, Working Group on Cultural Heritage and Property
Hilde	Schoefs	Bokrijk (NGO)
HYEONS UN	BONG	World Martial Arts Union
Ingrid	Cazakoff	Heritage Saskatchewan Alliance Inc.
Janet	Blake	Persian Garden Institute of Living Heritage
Joanne	Orr	Workshop intangible heritage Flanders
Jorge Gustavo	Caicedo	Enciclopedia del Patrimonio Cultural Inmaterial
Jorijn	Neyrinck	Workshop intangible heritage (BE)
Jose	Martinez-Tormo	Associacio d'Estudis Fallers
Kaloyan	Nikolov	European Association of Folklore Festivals - EAFF
Kathry	Couillard	Carrefour mondial de l'accordion
Kikka	Jelisejeff	Finnish Crafts Organization Taito
Kisik	Oh	CICS
Kristin	Catherwood	Heritage Saskatchewan
Laura	Lopez	CIOFF
Lauri	Oino	Kansanmusiikki-instituutti / Finnish Folk Music Institute
Laurier	Turgeon	FSAC Folklore Studies Association of Canada
Linda	Thiis	Norwegian Folk Art and Craft Association
Lluis	GARCIA PETIT	IPACIM (non accredited NGO)
Lubna	Marium	Shadhona - A Center for Advancement of Southasian Culture
Luisa	Del Giudice	American Folklore Society
Magdalena	Tovornik	CIOFF
Maria	Cardeira da Silva	CRIA - Research Centre in Anthropology
Marie Agatha	Ozah	International Council for Traditional Music (ICTM)
Marit	Stranden	ICH consultant

Martin	Andrade-Perez	Erigaie Foundation
Matti	Hakamaki	Finnish Folk Music Institute
Meg	Nomgard	The Storytelling Network of Kronoberg
Minna	Hyytiainen	Finnish Crafts Organization Taito
Monica	Campo	Associazione per la conservazione delle tradizioni popolari
Monika	Tomingas	CIOFF, Estonian Folklore Council
natia	trapaizze GACC	- GACC (NGO)
Nihal	Cevik	Cultural Research Foundation
Oleksandr	Butsenko	Development Centre Democracy through Culture
Patrizia	Cimberio	International Association For Conservation of falconry and birds of prey
Pepe	Pastor	Association Ile du Monde
Per	Malmer	The Eel Coast Cultural Heritage NGO
Qianli	Ma	China Folklore Society
Rabejaona	Claude	MAMELOMASO
Rehaf	Gassas	Saudi Heritage Preservation Society
Reme	Sakr	Syria Trust for Development
RITU	Sethi	Craft Revival Trust
Robert	Baron	International Society for Ethnology and Folklore
Rosa M.	PROVENCIO	ENS DE L'ASSOCIACIONISME CULTURAL CATALA
Sadry	Sharifi	Persian Garden Institute for Living Heritage
Semina	Oh	CICS
Shinwha	Hong	CICS
Shrinivas	Deshpande	NGO-Shree Hanuman Vyayam Prasarak Mandal, Amravati
Siegmien	Staphorst	Cultural Organization NAKS
Signe	Pucena	Interdiscilpinary Art group SERDE
Siri	Mland	Norwegian Centre for Traditional Music and Dance
Sjur	Viken	Norwegian Center for Traditional Music and Dance
Sooncheol	PARK	CICS
Soonlye	Seo	CICS
Sophie	Elpers	SIEF
Sungmi	JUNG	CICS
Tamara	Nikol	Association 'House of batana'
Valentyna	Demian	Development Centre Democracy through Culture
Vincenzo	Capuano	NGO Associazione Sant'Antuono & le Battuglie di Pastellessa
Xiaoyu	Hu	Universite Toulouse-Jean Jaures
YOOJIN	AHN	World Martial Arts Union

Annexe 2 : Procès-verbal de l'Assemblée générale des 11 décembre (18h00-21h30) et 12 décembre (18h00-20h30) 2019 du Forum des ONG du PCI, Bogotá, Colombie.

Procès-verbal du 11 décembre 2019 (18h00-21h30, GMT-5)

Ordre du jour :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Rapport du Comité directeur du Forum sur ses travaux de décembre 2018 à décembre 2019
3. Rapport financier du Comité directeur
4. Élections de quatre nouveaux membres du Comité directeur du Forum des ONG du PCI ;
Groupes électoraux II, III, Va, Vb
5. Adoption des Statuts du Forum des ONG du PCI et du Code de Conduite du Forum des ONG du PCI
6. Plan d'activités du Forum des ONG du PCI pour 2020 : Comité directeur, Groupes de Travail, Revue *#HeritageAlive*, Groupes régionaux, Projets principaux
7. Questions diverses

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour a été adopté à main levée.

2. Rapport du Comité directeur sur ses travaux de décembre 2018 à décembre 2019

Jorge Gustavo a présenté le rapport annuel du Comité directeur du Forum, y compris :

- Liste des membres du Comité directeur pour 2019
- Le Comité directeur utilise l'application «Zoom» au lieu de Skype pour les restrictions sur Skype en Syrie
- Remerciant Gabriele Desiderio pour son aide sur le site Web et les questions techniques
- Rapport financier
- Groupes de travail : propositions pour les nouveaux groupes de travail, mais l'engagement envers ces nouveaux Groupes est nécessaire pour obtenir des résultats réels dans l'année
- Participation à IMP : le Comité directeur du Forum a été représenté par Meg Nomgrad. Informations sur la réunion du PMI est partagé dans le rapport.
- Réunion de consultation à Paris le 18 avril 2019 : le Forum a été invité à commenter le point qui constitue une mesure positive au nom de l'UNESCO depuis ses consultations en ligne réalisée. 40 États parties et 60 ONG y ont participé. Deux présentations au nom du Forum a été faites
- Réunion de consultation d'experts sur la sauvegarde du PCI dans les situations d'urgence

- 14.COM : une très large liste d'activités et un programme complet ont été préparés par le Comité directeur ; la logistique, des réunions et des documents de travail, réunions sur renforcement des capacités, préparation des rapports officiels du Forum, symposium, élaboration de la gouvernance du Forum et le lancement de la revue *#HeritageAlive*

- Les groupes de travail ont été encouragés à tenir des réunions Skype mensuelles pour développer leur progrès

Une question a été soulevée concernant le nombre de réunions tenues avec le Secrétariat de l'UNESCO. Le Forum a été informé que le Comité directeur n'a pas demandé de réunions supplémentaires à la suite de la Réunion de consultation en avril 2019 car il y a eu un changement perçu au sein du Secrétariat et le Secrétariat a changé de point focal pour les ONG. Cependant, le Comité directeur continue à faire attention à ce que le contact avec le Secrétariat soit maintenu.

Une autre question a indiqué que les travaux du Comité de rédaction de *#HeritageAlive* poursuivis tout au long de l'année avec un haut niveau de communication en ligne, qui est un bon exemple à suivre pour les ONG. Là où le contact en face à face n'est pas absolument nécessaire à la lumière de la communication en ligne.

Une intervention demandait une plus grande « visibilité des ONG » comme les années précédentes à travers des affichages, à laquelle le Comité directeur a bien fait attention. Une autre intervention a souligné que le Secrétariat pourrait hésiter à imposer des coopérations spécifiques sur le Forum. Cependant, d'après l'expérience précédente et 14.COM le Secrétariat s'est montré utile et disposé à participer aux activités à la demande des ONG.

Le rapport d'activité du Directeur a été adopté par le Forum.

3. Rapport financier du comité directeur

Donghwan Choi a présenté le rapport financier de l'Association du Forum des ONG où le solde du compte était de 4286,22 euros au total, et les dépenses en 2019 s'élevaient à 131,07 euros (frais bancaires).

Le Forum a reçu une assistance matérielle du gouvernement de la Suède pour couvrir les activités de renforcement des capacités et le déjeuner du Forum du 7 décembre 2019. Également, une autre assistance matérielle de la République de Singapour a été fournie pour couvrir les frais du Symposium et du déjeuner du 8 décembre 2019. ICHCAP a aussi donné diverses assistances matérielles au Forum pour couvrir le déjeuner pendant 14.COM ainsi que la publication et la distribution de la revue *#HeritageAlive*.

Le rapport financier a été adopté par le Forum.

4. Élections de quatre nouveaux membres du Comité directeur du Forum des ONG du PCI : Groupes électoraux II, III, Va, Vb

Les membres du Commission électorale se sont présentés au Forum.

La Commission électorale a expliqué qu'en raison du décès malheureux et soudain de Séraphine Boute, membre représentant le Groupe Va (Afrique), on aurait l'élection partielle pour le Groupe Va (Afrique) en outre des élections de membres pour les Groupes II, III et Vb.

La Commission électorale a également expliqué un règlement électoral et le statut d'enregistrement des candidats. Dans le Groupe Va (Afrique), la Commission a reçu les trois candidatures dont une a été rejeté. Les États arabes (Groupe Vb) ont envoyé trois candidatures

dont deux ont été rejetées. L'Europe de l'Est (GroupeII) a envoyé une candidature. L'Amérique latine et les Caraïbes (GroupeIII) ont envoyé deux candidatures qui ont été acceptées. La Commission électorale a expliqué la procédure du vote. Les ONG non-accréditées auprès de l'UNESCO ne sont pas autorisées à voter. Une seule personne par ONG doit soumettre un vote. Mme Gloria Lopez Morales, candidate d'Amérique latine et les Caraïbes ne s'est pas présentée à la réunion de l'Assemblée générale et par conséquent sa candidature a été résiliée. Reme Sakr (États arabes), Kaloyan Nikolov (Europe de l'Est) et Jorge Gustavo (Amérique latine et les Caraïbes) ont été élus sans vote à leurs sièges régionaux respectives et le Forum les ont félicités.

Un vote a eu lieu uniquement pour la région Afrique (GroupeVa) avec deux candidats; Butholezwe Kgosi Nyathi (Centre international du patrimoine d'Amagugu, Zimbabwe) et Sekou Berte (Agence du Patrimoine culturel du Mali, Mali). Butholezwe K. Nyathi a été élu au siège GroupeVa (Afrique).

5. Adoption des Statuts du Forum des ONG du PCI et du Code de Conduite du Forum des ONG du PCI

Les préoccupations majeures sont l'Article 20 des Statuts concernant les candidats éligibles à représenter Groupes régionaux et l'Article 21 des Statuts concernant la question de la participation d'un membre du Comité directeur à une délégation officielle du Gouvernement.

Sur trois options concernant l'Article 20 discutées lors de la réunion du 8 décembre, une a été adoptée à la majorité des voix. Quant à l'Article 21, Naila Ceribašić, membre du Comité directeur, a présenté une version modifiée et, en l'absence de consensus au sein du Forum, a demandé un vote sur l'amendement. Une majorité a voté en faveur de la révocation d'un membre du Comité directeur s'il participe à une délégation officielle du Gouvernement. Les Statuts ont été adoptés dans son ensemble, ainsi que le Code de conduite.

Après l'adoption des Statuts, Reme Sakr (États arabes) et Jorge Gustavo (Amérique latine et les Caraïbes) ont remis respectivement leur démission du Comité directeur, en indiquant que l'Article 21 est une clause qui pourrait amener à la répercussion discriminatoire particulièrement pour les pays en voie de développement. Il a été suivi par l'annonce de la démission de Naila Ceribašić (l'ONG internationale) du Comité directeur en raison du mécontentement suscité par ces processus.

Remarque

L'Assemblée générale n'a pas été officiellement clôturée en raison d'un grand mécontentement des membres du Forum. De plus, le point numéro 6 n'a été pas abordé. Il a été décidé de poursuivre la réunion le lendemain. Les membres démissionnaires ont accepté de réintégrer leurs postes au Comité directeur.

Compte-rendu est rédigé par Reme Sakr le 22 décembre 2019 et confirmé par le Comité directeur le 5 février 2020. Il sera présenté pour approbation à l'Assemblée générale qui se tiendra au mois de décembre 2020

Traduction en français faite par Donghwan Choi.

Procès-verbal du 12 décembre 2019 (18h00-20h30, GMT-5)

Ordre du jour :

6. Plan d'activités du Forum des ONG du PCI pour 2020 : Comité directeur, Groupes de Travail, Revue #HeritageAlive, Groupes régionaux, Projets principaux
7. Décision à titre exceptionnel concernant l'Article 21 des Statuts du Forum des ONG du PCI
8. Questions diverses

6. Plan d'activités du Forum des ONG du PCI pour 2020 : Comité directeur, Groupes de Travail, Revue #HeritageAlive, Groupes régionaux, Projets principaux

Le plan a été présenté par Naila Ceribašić.

Quant aux activités du Comité directeur : Lors de sa première réunion prévue pour le 13 décembre 2019, le Comité directeur décidera des personnes qui exerceront les fonctions de président, de vice-président de secrétaire et de trésorier en 2020, conformément à l'Article 21 des Statuts adoptés. Cependant, quel que soit le bureau choisi, la répartition des tâches entre les membres du Comité directeur devrait être mieux équilibrée, et les aspects suivants ont été identifiés comme méritant une plus grande attention de la part du Comité au cours de la prochaine année. :

- Des travaux plus intensifs pour renforcer les réseaux, en particulier pour les régions sous-représentées (région II, III, Va et Vb) ;
- L'amélioration des contacts avec le Secrétariat de la Convention, concernant en particulier le président du Comité ;
- L'amélioration de contact avec les présidents des Groupes de travail ; L'amélioration du contact avec les Centres de catégorie 2 ;
- La disponibilité de tous les textes officiels en anglais et en français, et communications générales de préférence dans les deux langues (comme stipulé dans les principes du Code de conduite et Article 15 des Statuts) ;
- La mise à jour et adéquation des informations disponibles sur le site Web du Forum des ONG du PCI et les plateformes des médias sociaux ;
- Une solution adéquate pour le compte bancaire du Forum.

Sur la base des informations reçues lors de la réunion consacrée à l'échange d'informations sur les activités et les plans des Groupes de travail du Forum des ONG du PCI (tenue le 10 décembre) et des réunions de groupes individuels tenues pendant 14.COM, les Groupes de travail suivants continueront leurs activités : (i) *Groupe de travail sur les moyens alternatifs et plus légers de partager les expériences de sauvegarde*, de nos jours important en particulier en référence à la réforme en cours du mécanisme d'inscription (présidé par Jorijn Neyrinck); (ii) *Groupe de travail sur le gender et la propriété intellectuelle*, avec son plan très ambitieux pour 2020 (présidé par Ani Casimir) ; (iii) *Groupe de travail sur le cadre de résultats global* (présidé par Ananya Bhattacharya); (iv) *Groupe de travail sur l'éthique* (présidé par Antoine Gauthier);

(v) *Groupe de travail sur la recherche* (présidé par Albert van den Zeijden); (vi) *Groupe de travail sur l'information et la communication technologique* (présidé par Jorge Gustavo Caicedo).

Rapports de leurs réunions tenues pendant 14.COM sont inclus dans les « Rapports sur les Activités du Forum des ONG du PCI pre-14.COM et 14.COM », disponible sur le site Web du Forum des ONG du PCI. Le Groupe de travail sur le renforcement des capacités cessera d'exister car le renforcement des capacités est un sujet systématique et primordial pour l'ensemble du Forum. (Pourtant les informations sur ses activités passées doivent être archivées.)

Plusieurs nouveaux Groupes de travail pourraient être créés à la suite des consultations et discussions au cours de 14.COM : sur la résolution des déséquilibres géographiques, sur les politiques publiques et le développement régional, sur le tourisme, sur les situations d'urgence, sur le patrimoine trans-local et sur les sports et jeux traditionnels.

Selon l'Article 33 des Statuts, de nouveaux groupes de travail peuvent être reconnus par une pétition signée de cinq ONG accréditées ou plus, soumise et confirmée par le Comité directeur. Il appartient donc actuellement aux membres intéressés représentant au moins cinq ONG accréditées de soumettre leurs propositions au Comité directeur.

En 2020, les projets principaux comprendront :

(i) Renforcement des capacités du Forum des ONG du PCI et colloque les samedi et dimanche avant 15.COM

Le symposium portera sur le PCI et le tourisme durable, et l'élaboration du programme sera réalisée grâce à la collaboration entre les Groupes de travail et en partenariat avec les Centres de catégorie 2. Albert van den Zeijden servira de coordinateur au nom du Forum. Comme cette année, le Comité directeur tentera de couvrir les frais d'organisation (installations, deux déjeuners et pauses café / thé) grâce aux contributions volontaires des États parties.

Quant aux frais d'interprétation en anglais et en français, ils devraient être pris en charge par le Secrétariat de l'UNESCO - sûrement pour le dimanche et peut-être aussi pour le samedi (sinon, le Comité directeur tentera d'obtenir des financements d'autres sources).

Tous les délégués devront obtenir par eux-mêmes le financement de leur logement, y compris les délégués des pays en développement dont la participation, si elle est couverte par le Fonds du Comité intergouvernemental de sauvegarde du PCI, comprend le dimanche mais pas le samedi.

(La suggestion du Forum des ONG du PCI concernant cette question dans le cadre de son intervention sur le point 14.COM 7 de l'ordre du jour n'a pas été acceptée.)

Concernant les activités au cours de 15.COM, le plan est également d'élargir la portée des interventions du Forum des ONG du PCI sur les points de l'ordre du jour du Comité qui présentent un intérêt particulier au Forum et / ou auquel le Forum peut apporter une contribution significative (comme ce fut le cas cette année avec l'intervention sur les points 7, 14 et 15).

(ii) Rapport du Forum des ONG du PCI sur l'état de la sauvegarde du PCI en Amérique latine et les Caraïbes, et le rôle des ONG du PCI dans les processus de sauvegarde

On sait que le premier cycle de rapports régionaux, qui sera présenté au 15.COM, englobera l'Amérique latine et les Caraïbes. Le Forum rédigera également un rapport qui pourrait démontrer et contribuer à l'élaboration de fonctions consultatives et d'autres rôles que les ONG peuvent jouer dans les projets de sauvegarde au titre de la Convention, ainsi qu'à l'amélioration de la collaboration entre les ONG, les États parties et le Centre de catégorie 2 CRESPIAL en tant que principaux acteurs de la région, en accordant une attention particulière aux travaux divers, étendus et importants des ONG du PCI dans la région dont la grande majorité n'est pas accréditée auprès de la Convention ; du point de vue de la Convention, il s'agit là d'une des régions sous-représentées.

Le coordinateur au nom du Forum et de son Comité directeur sera Jorge Gustavo Caicedo.

(iii) Programme joint à l'Assemblée générale des États parties à la Convention prévue en juin 2020 à Paris

Le comité directeur devrait désigner son membre responsable de la coordination du programme. Quant au contenu du programme, il a été proposé d'organiser une présentation des Groupes de travail du Forum des ONG du PCI, leurs activités en cours et leurs plans pour l'avenir.

(iv) Participation du Forum des ONG du PCI à la cartographie des ONG

Selon le projet de décision 14.COM 15 (qui devrait être approuvé le 13 décembre 2019), le Comité intergouvernemental de sauvegarde du PCI demandera au Secrétariat de « recueillir les informations pertinentes auprès des organisations non gouvernementales accréditées afin de réaliser une cartographie de leurs domaines de compétence, en tenant compte de leurs capacités » Le Forum espère être invité à prendre une part active à la cartographie, et son intervention sur 14.COM 15 traitera cette question en conséquence.

(Note après les débats et décision 14.COM 15)

Le Forum n'est pas spécifiquement mentionné dans la décision relative à la cartographie, mais le Comité intergouvernemental a décidé d'inscrire un point séparé de l'ordre du jour sur le Rapport du Forum des ONG, sur une base expérimentale, pour sa quinzième session (15.COM). La préparation de ce rapport sera sûrement l'un des projets majeurs du Forum en 2020.

(v) Poursuite d'un travail réussi de #HeritageAlive

Rédacteur en chef est Eivind Falk.

On peut trouver son plan pour 2020 dans les « Rapports sur les activités du Forum des ONG du PCI pre-14.COM et 14.COM », disponibles sur le site Web du Forum des ONG du PCI.

7. Décision à titre exceptionnel concernant l'Article 21 des Statuts

Ce point de l'ordre du jour était co-présidé par Donghwan Choi et Kaloyan Nikolov.

En raison du mécontentement soulevé au sein du Forum et de son Comité directeur à propos de l'adoption de l'Article 21 des Statuts, la proposition présentée par Hanna Schreiber, était que l'Assemblée générale décide « à titre exceptionnel de suspendre l'application de l'Article 21 des Statuts jusqu'à la prochaine Assemblée générale du Forum des ONG du PCI ».

Jorge Caicedo a suggéré d'ajouter à la décision la « compréhension des besoins particuliers des pays en voie de développement et des régions sous-représentées ». Plusieurs délégués se sont opposés à la suggestion d'une addition. Un autre a demandé si cette proposition signifiait la réouverture de l'adoption de l'Article 21 des Statuts et a demandé de le voter.

La décision a été prise de ne pas rouvrir le débat sur l'Article 21 des Statuts à la majorité des voix (20 pour, 12 contre).

Plus tard, la majorité a décidé d'adopter la décision à titre exceptionnel de suspendre l'application de l'Article 21 des Statuts jusqu'à la prochaine Assemblée générale du Forum des ONG du PCI. (28 pour, 2 contre, 2 abstentions).

+ (Remarque)+ Quant aux raisons pour lesquelles cette décision a été prise, Donghwan Choi a répondu, en remerciant pour le vote : particulièrement, les pays en voie de développement dont le Gouvernement quelquefois serait obligé de désigner un expert de l'ONG du PCI pour le membre de la délégation officielle du Gouvernement à cause de manque de personnel au sein du Gouvernement ainsi que les régions sous-représentées au Forum des ONG du PCI.

8. Questions diverses

Représentants de deux ONG (Laurier Turgeon et Christiane Gradis) ont assisté à la réunion d'experts de l'UNESCO qui s'est tenue en mai 2019 pour discuter de la sauvegarde du PCI en période de crise.

Un rapport sera fourni au Forum afin de commenter et d'élaborer si nécessaire.

Ce sujet a été présenté au début de la réunion de l'Assemblée générale parce que Christiane Gradis a dû quitter avant la fin de la réunion.

Compte-rendu rédigé par Naila Ceribašić le 6 janvier 2020 et confirmé par le Comité directeur le 5 février 2020. Il sera présenté pour approbation à l'Assemblée générale qui se tiendra en décembre 2020. Traduction en français faite par Donghwan Choi.

Annexe 3 : Rapport financier du Forum des ONG du PCI

December 16, 2020, Steering Committee of the ICH NGO Forum

1.Account of Bank ‘Société Générale’ in Paris

- 1) Balance carried over as of 31 October 2019: €4,286.22
- 2) Expenses between November 1, 2019 and October 31, 2020: € ?
 - Monthly bank fees: € 122.40 (€10.20 x 12 months = €122.40)
 - Other bank charges: €
- 3) Balance as of 30 October 2020: €4.163,82

※ **NOTE: Total profits and losses during the period from Jan. 2017 to Oct. 2019**
- Total of profits (Income): €14,286: ICH NGO Forum received a donation of €14,256 from the Government of Indonesia and membership fees of €30.00 in 2017.

- Total of losses (Expenses): €4,549.07: ICH NGO Forum spend €8,250 in 2017, €1,618 between Jan. 2018 and Oct. 2018, €131.07 between Nov. 2018. And Oct. 2019 and €122.40 between Nov. 2019 ~ Oct. 2020

※ Table; Income and Expenses (2017~2020)

Year 2017: Income =14,286 expenses =8,250 balance =6,036
Year 2018: Income =0 expenses =1,639.11 balance =4,396.89
Jan. ~ Oct. 2019 : Income =0 expenses =110.67 balance= 4,286.22
Nov. ~ Oct. 2020: Income =0 expenses =122.40 balance= 4,163.82

2. Contributions to the ICH NGO Forum Activities in 2020

- 1) ICHCAP (Category 2 Centre under the auspices of UNESCO in Korea) co-organized with ICH NGO Forum the 2020 ICH NGO Conference online, under the title of “ICH and Resilience”, which took place from 12 to 13 November 2020
- 2) CQPV (Conseil québécois du patrimoine vivant) will provide the ICH NGO Forum’s General Assembly on 15 December and the Presentation of the candidates for the Forum’s Steering Committee on 13 December with the online French-English interpretation service.

Annexe 4 : Plan d'activités du Forum des ONG du PCI 2020-2021

Assemblée générale du Forum des ONG du PCI, 16 décembre 2020

En référence au rapport du Forum des ONG du PCI pour 15.COM et à son projet de décision, ainsi qu'en tenant compte du plan d'activités du Forum qui a été approuvé l'année dernière, le Comité directeur propose de mettre un accent particulier en 2021 sur les aspects suivants:

- i) des fonctions consultatives auprès du Comité sur des questions thématiques spécifiques, y compris notre contribution plus active aux sessions statutaires - à travers le rapport du Forum et / ou ses interventions sur des points spécifiques de l'ordre du jour;
- ii) l'élaboration de voies et moyens pour renforcer le réseau des ONG du PCI dans les régions sous-représentées, et pour surmonter la répartition géographique déséquilibrée des ONG accréditées auprès de la Convention;
- iii) une implication plus active du Forum dans les rapports périodiques régionaux et, plus largement, dans le suivi des éléments inscrits, réalisé en étroite collaboration avec les communautés, groupes et individus du PCI concernés;
- iv) l'élaboration de matériel de renforcement des capacités destiné spécifiquement aux ONG, réalisée en collaboration avec le Secrétariat de la Convention, en fonction des ressources disponibles.

Les résultats de ces quatre aspects devraient en outre être communiqués au public et discutés dans le cadre de réunions, de colloques et / ou de publications.

Notre symposium annuel et le renforcement des capacités le samedi et dimanche avant 16.COM aborderont également un ou plusieurs de ces aspects.

En outre, le Forum préparera son rapport assez complet pour 16.COM, développant davantage les points soulevés dans le rapport du Forum pour 15.COM (si le Comité approuve notre suggestion de poursuivre la pratique initiée cette année, comme nous l'espérons).

Outre la coordination des activités ci-dessus, le comité directeur - ses quatre dirigeants et les trois autres membres - gèrera également toutes les tâches et responsabilités supplémentaires prescrites dans les statuts.

Les plans annuels des groupes de travail, #HeritageAlive et des groupes régionaux seront présentés à l'Assemblée générale.